

Filmglossar

DOKUMENTATIONEN

Insecure

Kategorie: Dokumentation
Regie: Yahia Sakr
Herkunftsland: Ägypten
Produktionsjahr: 2018
Länge: 15 Minuten
Sprache: arabisch mit englischen Untertiteln



„Insecure“ ist eine Kurzdokumentation und erzählt die wahre Geschichte von Journalistinnen, die in ihrer Arbeit behindert werden.

--

"Insecure " a short documentary tells true stories of female journalists who have been harassed in their work .

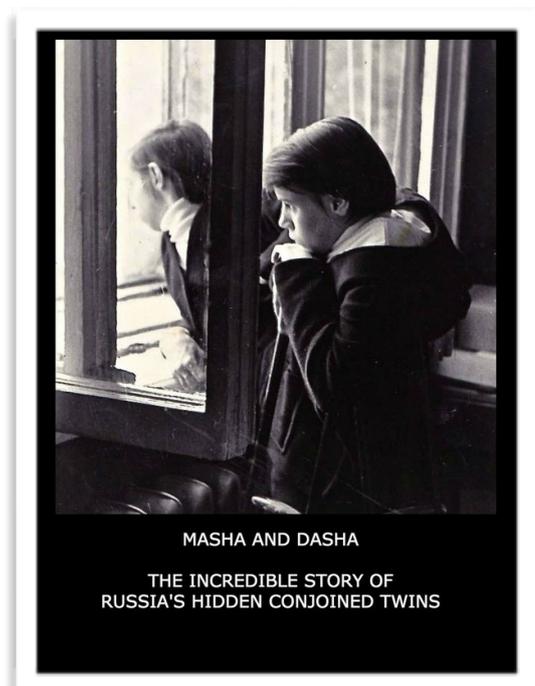
Masha and Dasha - two hearts in one

Kategorie: Dokumentation
Regie: Diana Taylor
Herkunftsland: United Kingdom
Produktionsjahr: 2018
Länge: 16 Minuten
Sprache: englisch

Juliet Butler machte einen akademischen Abschluss in Russisch. 1982 wurde sie Journalistin in Moskau. Sie lernte die siamesischen Zwillinge Masha und Dasha Krivoshlyapova kennen. Juliet entdeckte das die beiden Zwillinge vom russischen Psychologen Anokhin für menschliche Experimente benutzt wurden und er ihr Leben instrumentalisierte. Juliet erzählt die unglaubliche Geschichte der Zwillinge, die 50 Jahre vor der Gesellschaft versteckt gehalten wurden.

--

Juliet Butler qualified with a degree in russian. In 1982 she became a journalist in Moscow. She met the world's most extreme siamese twins Masha and Dasha Krivoshlyapova. Juliet discovered that the twins had been used for human experiments by the russian physiologist Anokhin and institutionalised all their lives. Juliet tells the incredible story of the twins who were hidden away from society for 50 years.

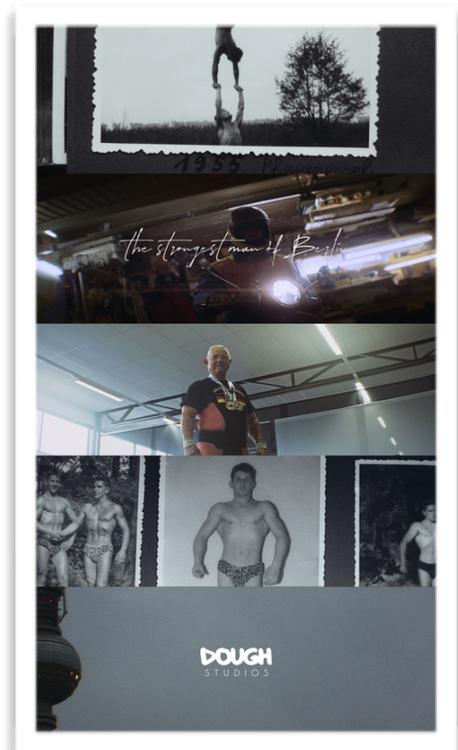


The strongest man of Berlin

Kategorie: Dokumentation
Regie: Felix Hoffmann
Herkunftsland: Deutschland
Produktionsland: 2018
Länge: 10 Minuten
Sprache: deutsch mit englischen Untertiteln

Wolfgang Sadowski wurde 1937 in Berlin geboren. Seine Kindheit war geprägt vom Überlebenskampf inmitten der Trümmer des zweiten Weltkrieges.
Heute: 2017 - ein neuer Rekord in Gewichtheben sollte aufgestellt werden. Lernen Sie den stärksten Berliner kennen.

--
Wolfgang Sadowski was born in 1937 during World War II in Berlin.
His childhood was about debris and survival.
Fast forward: 2017 - a new world record in weightlifting had to be set up.
Meet the strongest real Berliner - Wolfgang.



Christ/el

Kategorie: Dokumentation
Regie: Andreas Gruetzner
Herkunftsland: Deutschland
Produktionsjahr: 2016,
Länge: 9 Minuten
Sprache: deutsch mit englischen Untertiteln

Mit Super8 Material und alten Tonband-Aufnahmen aus den Jahren 1975-77 wird ein Familienportrait gezeichnet, in dessen Kern die Frage nach dem Glauben gestellt wird. Das Dilemma eines Jungen, der zwischen Freiheit, Selbstentfaltung und Erleuchtung hin und her geworfen wird. Aus der heutigen Perspektive auch ein Rückblick auf den Tod der Eltern.

--
A family portrait told through Super8 footage and old tapes from 1975-77. In it's essence the question about belief. A boy and his dilemma to stand between the wish for freedom, struggle in adoleszenz and strong urge for Christian enlightenment from his family background. At the same time the few back on death of parents and remaining questions.

Beyond closed doors

Kategorie: Dokumentation
Regie: Renata Pavelka
Herkunftsland: United Kingdom
Produktionsjahr: 2018
Länge: 10 Minuten
Sprache: englisch

Beyond Closed Doors ist ein kurzer Dokumentarfilm über die Erfahrung eines Mädchens mit Menschenhandel und zeigt dem Zuschauer ihre Lebensgeschichte vom Aufwachsen in einem Waisenhaus, Zwangsprostitution und versuchter Flucht. Der Film versucht das Bewusstsein für moderne Sklaverei in der Sex-Industrie zu wecken. Etwas, was täglich hinter geschlossenen Türen geschieht!

--

Beyond Closed Doors is a short documentary about one girl's experience of human-trafficking, taking the viewer through her life story from growing-up in an orphanage, to forced prostitution and eventual escape. The film was made with the purpose of raising awareness of modern slavery within the sex industry, something which takes place daily behind closed doors.

The traffic separating device

Kategorie: Dokumentation
Regie: Johan Palmgren
Herkunftsland: Schweden
Produktionsjahr: 2018
Länge: 15 Minuten
Sprache: englisch

Im Zentrum von Stockholm wurde eine Verkehrs-Separierungsanlage installiert. Zweck dieser Vorrichtung ist es, normale Pkw auszuschließen und nur Busse durchzulassen. Es entwickelt sich zu einem Chaos, als weiterhin Autos versuchen die Anlage zu passieren und wöchentlich hunderte Autos beschädigt werden. Es geschehen tragische und lustige Situationen, und wir folgen dem ganzen Durcheinander von menschlichem Fehlverhalten.

--

A traffic separating device is installed in the middle of Stockholm. It is supposed to keep normal cars away and only let buses pass. It turns into a disaster as normal cars continue to go there and hundreds of cars get destroyed every week. Tragic and funny situations occur and we follow the whole mess of human failures.



WEB-SERIEN

Subverse Episode 1+2

Kategorie: Web-Serien
Regie: Joseph White
Herkunftsland: United Kingdom
Herkunftsjahr: 2018
Länge: 14 Minuten
Sprache: englisch

SUBVERSE ist eine Sciencefiction-Web-Serie über die dunkle Seite des Internets. Sucht. Verabredungen.

Privatsphäre. Public shaming.

In einer alternativen Realität, in der jeder seine gesamte Zeit damit verbringt, in seiner Wohnung auf den Computerbildschirm zu starren. Max ist mit einer Verabredung in der „Außenwelt“ einverstanden. Aber es läuft nicht gut.

Voller Selbsthass, kehrt er nach Hause zurück und stürzt sich als erstes in einen taumelnden, halluzinogenen Trip im Darknet.

--

SUBVERSE is a sci-fi web-series about the dark side of the Internet. Addiction. Dating. Privacy. Public shaming.

In an alternate reality where everyone spends all their time indoors staring at computer screens, MAX agrees to go on a date in the 'outside' world. It doesn't go well.

Filled with self-loathing, he returns home and plunges headfirst into a drunken, hallucinogenic trip through the dark net.



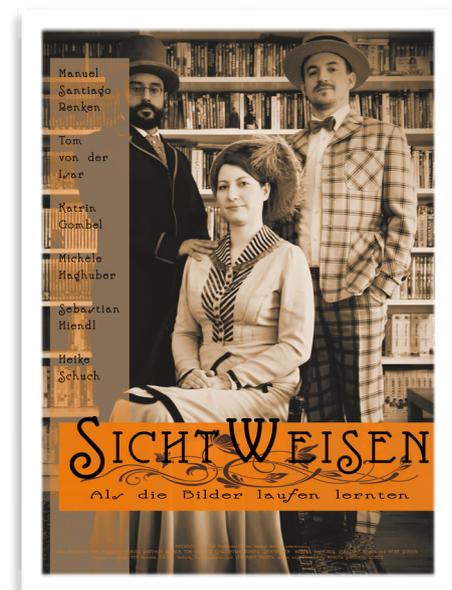
SichtWeisen - als die Bilder laufen lernten

Kategorie: Web-Serien, Folge 5
Regie: Manuel Santiago Renken, Herkunftsland: Deutschland
Produktionsjahr: 2018
Länge: 11 Minuten
Sprache: deutsch

Die Idee hinter Sichtweisen ist es, Aufmerksamkeit für die „Alten Meister“ zu erzeugen: Georges Méliès, Alice Guy-Blaché...

Namen, an die sich mancher vielleicht erinnert, aber nicht wirklich einen Bezug. Einmal wöchentlich werden wir ein Video veröffentlichen, in denen wir eine der Kostbarkeiten aus den Anfängen des Films vorstellen werden. Mit ihrer Hilfe wollen wir die nächste Generation für Meisterwerke wie „Die Reise zum Mond“ begeistern. Lassen Sie sich begeistern... und helfen Sie uns den Mond zu erreichen, um ihn der nächsten Generation zu zeigen.

--



The idea behind SICHTWEISEN is to stir up excitement for the 'old masters': Georges Méliès, Alice Guy-Blaché... Names that one might remember, but don't really connect with. Once a week we will upload a video dealing with one of these treasures from the early days of film. With your help we will be able to get a new generation fired up about masterworks such as A Trip to the Moon. Let us enthrall you... and help us to reach for the moon to show it to a new generation.

Spotters' rift

Kategorie: Web-Serie, Folge 3
Regie: Léo Guyard
Herkunftsland: Frankreich
Produktionsjahr: 2017
Länge: 12 Minuten
Sprache: französisch mit englischen
Untertiteln



In einer Welt, in der irgendwie niemand sterben kann, überlebt Helene in einem ausgetrockneten Wald abseits ihrer beschützenden Heimatstadt.

Jeder möchte wissen, warum sie diese verlassen hat und auch wie er dorthin gelangen kann...

--

In a world where nobody can die anyway, Helene survives in arid forests where she have to live out of her protected town. Everybody needs to know why she's gone from here and how to get inside too...

MUSIKVIDEOS

Feeling low: Lubiana

Kategorie: Musikvideo
Regie: Semoulin Mehdi
Interpret: Lubiana
Herkunftsland: Belgien
Produktionsjahr: 2018
Länge: 5 Minuten
Sprache: englisch
Auszeichnung: Bronze Award

Ein Mann beginnt von einer traurigen Göttin in einem magischen Wald zu träumen

--
A man begin to dream about a blue goddess in a magical wood



Gute Nacht, St. Pauli

Kategorie: Musikvideo
Regie: Tomeck Hardt
Interpret: tomeque
Herkunftsland: Deutschland
Produktionsjahr: 2018
Länge: 5 Minuten
Sprache: Deutsch mit englischen Untertiteln

Offizielles Musikvideo zum Titel „Gute Nacht, St. Pauli“

--
Music video for original version of the song "Gute Nacht, St. Pauli" (Good night, St. Pauli)



Ben Stitt - Fade

Kategorie: Musikvideo
Regie: Leonard Carow
Interpret: Ben Stitt
Herkunftsland: Deutschland
Produktionsjahr: 2018
Länge: 4 Minuten
Sprache: englisch

„Fade“ begleitet eine junges Paar am Anfang ihrer Beziehung, an dem sich Alles so anfühlt als wäre es in Bewegung, selbst wenn sie für sich sind. Die beiden Darsteller sind u.a. aus dem „Tatort“ bekannt.

--
Fade follows a young couple, in the beginning of their relationship, where everything feels like its moving, even though you are just by yourself.



Black hole - Timba

Kategorie: Musikvideo
Regie: Matteo Sant'Unione
Interpret: TIMBÀ
Herkunftsland: Deutschland
Produktionsjahr: 2017
Länge: 4 Minuten
Sprache: englisch

Ein Musikvideo über Selbstmord - für das Lied "BLACK HOLE" von TIMBÀ.

Die Ablehnung (der Außenseiter sein)

Die Einengung (sich in der eigenen Haut nicht wohlfühlen)

Die Euphorie (die letzte Freude - Selbstmord ist eine emotionale Entscheidung)
Selbst-Zerstörung.

--
Music video about the process of suicide for the song "BLACK HOLE" by TIMBÀ.

Exclusion (being the odd one out)

Constriction (not feeling comfortable in own skin)

Euphoria (last happiness - suicide is emotionally decided)

Self-Destruction.



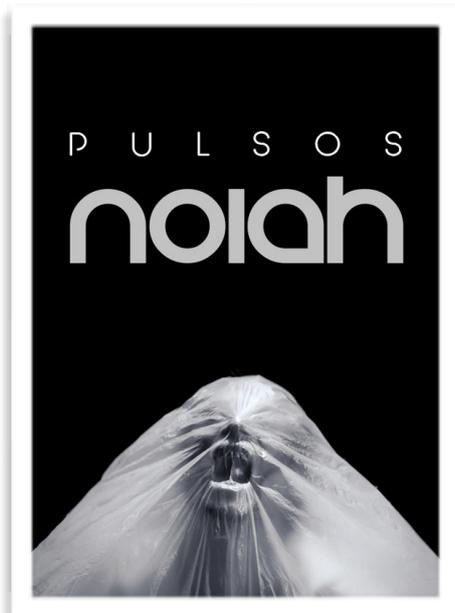
Pulses

Kategorie: Musikvideo
Regie: Carlos García-Vidal
Interpret: noiah
Herkunftsland: Spanien
Produktionsjahr: 2018
Länge: 4 Minuten
Sprache: spanisch mit englischen Untertiteln
Auszeichnung: Silber Award

Pulsieren, Ideen, Kulturen, Fleisch, Diversität, Angst, Stärke, Gewalt. Komm und erzähle mir deine Wahrheit.

--

Pulses, ideas, cultures, flesh, differences, fear, power, violence. Come and tell me your truth.



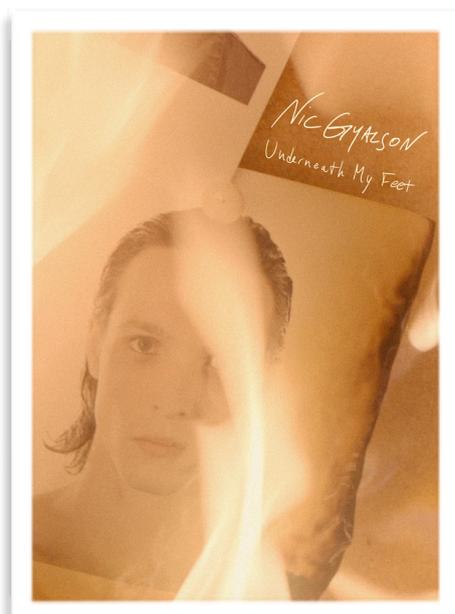
Underneath my feet

Kategorie: Musikvideo
Regie: Nic Gyalson
Interpret: Nic Gyalson
Herkunftsland: Schweiz
Produktionsjahr: 2018,
Länge: 5 Minuten
Sprache: englisch

Ein Konflikt zwischen zwei Charakteren oder vielleicht doch nur zwischen zwei Seiten der selben Persönlichkeit?

--

A conflict between 2 characters, or maybe just 2 parts of the same personality.



Orbit x Rahze Träume

Kategorie: Musikvideo
Regie: Paul Stümke
Interpret: Orbit x Rahze
Herkunftsland: Deutschland
Produktionsjahr: 2018
Länge: 3 Minuten
Sprache: deutsch

Mein Freund und ich wollten für dieses Musikvideo etwas Anderes machen. Wir hatten diese großartige Idee von zwei



lokalen Rappern und überlegten, was wir aus diesem Gefühl, das diese Musik erzeugt, machen könnten. Der Song steckt voller Symbole und unklaren Botschaften, so dass wir etwas wollten, das eine richtige Struktur gibt, aber in seiner Bedeutung nicht eindeutig ist.

Wir schrieben eine Menge Ideen auf und fügten sie in diesem 3-Minuten-Video zusammen. Es bedurfte fünf Monate, eine Menge Arbeit (wir hatten kein Budget und letztendlich mussten wir für alles zahlen) und die Hilfe von vielen großartigen Menschen für diese Produktion. Ich hoffe es veranschaulicht manche unserer Ideen und die Entschlossenheit die in das ganze Projekt geflossen ist.

--

My friend and me wanted to make something different for this music video. We had this great song from two local rappers and were brainstorming how we could create something out of the feeling the music gave us. There is a lot of symbolism and unclear messages in the song so we wanted to do something that is really structured but still not clear in its meaning.

So we wrote down many ideas and compromised them in this three minute video. It took us about five months, a lot of work (we didn't have any budget and ended up paying for everything) and the help of many amazing people to get this product done. I hope this really showcases some of the ideas we had and the determination that went into the whole project.

Hoodiny - Ein Mann Film

Kategorie: Musikvideo
Regie: Jakob Günther und Marvin Nartey
Interpret: Hoodiny
Herkunftsland: Deutschland
Länge: 3 Minuten
Sprache: deutsch

Freedom of speech - Lola Alexander

Kategorie: Musikvideo
Regie: Christopher Cash
Interpret: Lola Alexander
Herkunftsland: USA
Produktionsjahr: 2018,
Länge: 5 Minuten
Sprache: englisch
Auszeichnung: Gold Award



Es handelt sich um einen Kurzfilm in einem Musikvideo. Regie führte Chris Cash. Dieses Video erzählt die Geschichte über den Daseinskampf von Jugendlichen in ihrem Leben, erzählt aus der Sicht der Jugendlichen. Dieses Video soll Hoffnung erzeugen, um einen Wandel zu erreichen.

--

This is a short film, in a music video. Directed by Chris Cash. This video tells a story about teens struggle in life and was shot in a teens point of view. This video was put together for hope to make a change.

NACHWUCHS, KURZFILM ALLGEMEIN, BAIRISCHE KURZFILME

A Love Letter for the End of the World

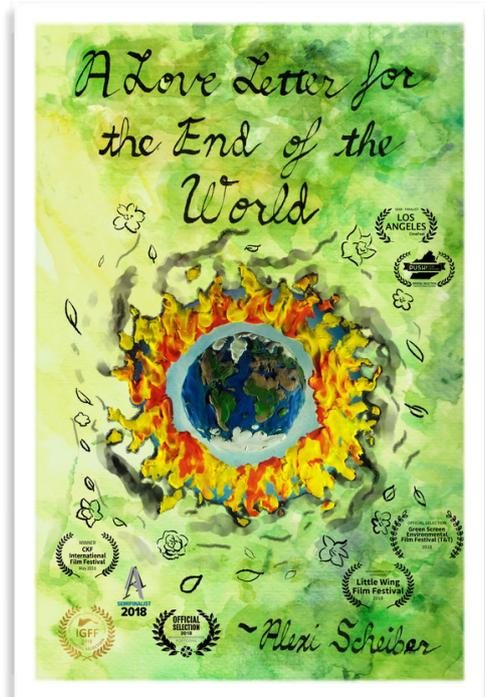
Kategorie: Nachwuchs
Regie: Alexi Scheiber
Herkunftsland: USA
Produktionsjahr: 2018
Länge: 4 Minuten
Sprache: englisch

Ein multimedialer, persönlicher Kurzfilm über die Wertschätzung von Dingen, die wir vielleicht in unserem Leben wegen des Klimawandels verlieren oder zerstören werden.

Unter Einbeziehung von fünf Animationsarten und fundiertem Filmmaterial von meinem Vater, Michael Scheiber.

--

A multimedia, personal short film about cherishing what may be lost or destroyed within our lifetimes due to climate change. Featuring 5 animation mediums & found footage from my dad, Michael Scheiber.



Cloudscrapper

Kategorie: Bairischer Kurzfilm
Regie: Hannes Kirchner
Herkunftsland: Deutschland
Produktionsjahr: 2018
Länge: 29 Minuten
Sprache: deutsch
Auszeichnung: Bronze Award

„Cloudscrapper erzählt die Geschichte von Rushy, einer sensationshungrigen Vloggerin, die ihr tägliches Leben zur Schau stellt und den Gefühlen von Kantlinger, der Gottes Handlanger auf der Erde zu sein scheint. Schnell verfolgt sie Schritt für Schritt ihr unbewusstes Ziel - ihre eigene Unsterblichkeit. Die Grenzen zwischen Gut und Böse, Gott und Teufel werden brüchig, sobald die Menschen an den Wolken kratzen, um näher an der Sonne zu sein.

--

"Cloudscrapper" tells the story of Rushy, a sensation-seeking vlogger, who infiltrates the everyday life and also the feelings of Kantlinger, who appears to be god's earthly henchman. Soon she approaches her subconscious destination step by step, her own immortality. The borders between good and bad, god and devil perish, as soon as human beings are scratching on the clouds to get closer to the sun.

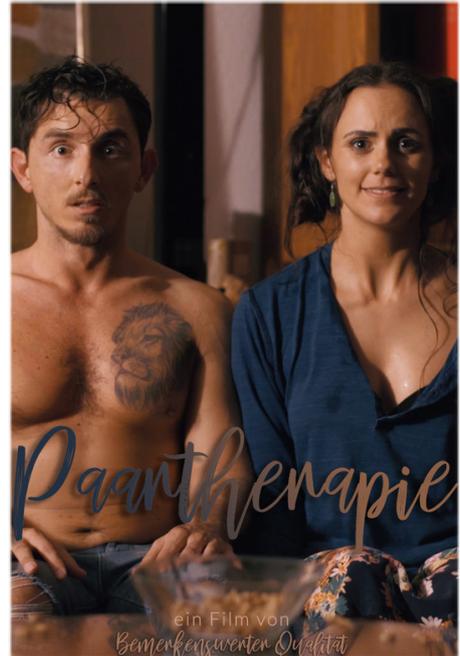


Paartherapie

Kategorie: Kurzfilm Allgemein
Regie: Daniel Chadalakian Kurz
Herkunftsland: Deutschland
Produktionsjahr: 2018
Länge: 5 Minuten
Sprache: deutsch

Benny und Dine sind bereits seit langem ein Paar. Um ihrer Beziehung einen neuen Impuls zu geben, entscheiden Sie sich für eine Paartherapie. Auf der roten Couch fangen beide an ein bißchen zu erzählen, aber Probleme haben sie bestimmt nicht. Oder doch?

--
Benny and Dine are a couple for a long time now. To give their relationship a new push, they decide to go to the couple therapist. On the red couch both start to talk a little bit, but problems they certainly don't have. Or do they?



Mascarpone

Kategorie: Kurzfilm Allgemein
Regie: Jonas Riemer
Herkunftsland: Deutschland
Produktionsjahr: 2018
Länge: 14 Minuten
Sprache: englisch
Auszeichnung: Silber Award

Francis, der verträumte Filmvorführer, verursacht einen Autounfall mit dem Gangster-Boss Mascarpone. Plötzlich findet er sich in einem Gangsterfilm wieder. Francis Hund wurde von Mascarpone's Bande gekidnappt und Francis wird gezwungen bei ihrem nächsten Banküberfall schmiere zu stehen. Als der Coup fehl schlägt, muss er seinen Hund retten und erobert dabei das Herz der Filmdiva Vivien.

--
Francis, the dreamy film projectionist, accidentally crashes into the limousine of gangster boss Mascarpone. Suddenly he finds himself in a mobster film. Francis' dog Farfalle is taken hostage by Mascarpone's gang and Francis is being forced to stand guard at their next bank robbery. When the coup fails he has to rescue his dog and conquer the heart of the film diva Vivien.

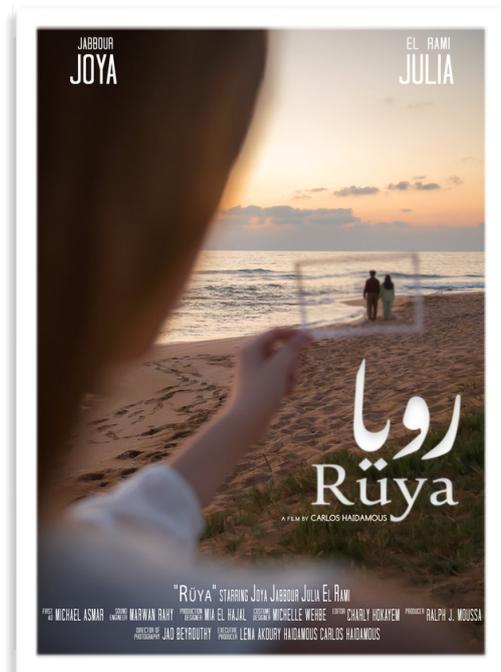


Rüya

Kategorie: Kurzfilm Allgemein
Regie: Carlos Haidamous
Herkunftsland: Libanon
Produktionsjahr: 2018
Länge: 12 Minuten
Sprache: arabisch mit englischen Untertiteln

Eine junge Waise versucht verzweifelt sich an das Gesicht ihrer Eltern zu erinnern. Sie lernt deshalb ihre Träume zu kontrollieren, um sie ein erstes Mal zu treffen.

--
Desperate to see her parent's face, a young girl learns dream control in an attempt to meet them for the first time.



Sleepless

Kategorie: Kurzfilm Allgemein
Regie: Christian Ludwig
Herkunftsland: Deutschland
Produktionsjahr: 2017
Länge: 2 Minuten
Sprache: deutsch mit englischen Untertiteln

Alina verfällt in einen Zustand zwischen Paranoia und Jagdfieber während ein Insekt ihr den Schlaf raubt.

--
Alina falls into a mixture of paranoia and hunting fever while an insect is interrupting her sleep.



The mandarin tree

Kategorie: Kurzfilm Allgemein
Regie: Cengiz Akaygün
Herkunftsland: Deutschland
Produktionsjahr: 2017
Länge: 18 Minuten
Sprache: türkisch mit deutschen Untertiteln

Nachdem ihr Vater aus politischen Gründen von der türkischen Regierung inhaftiert wurde, darf die kleine Sirin ihn endlich zum ersten Mal im Gefängnis besuchen. Als ein Justizbeamter ihr Bild eines Vogels als anarchistisches Symbol deutet und konfisziert ist sie am Boden zerstört, aber ihr Vater ermutigt sie an den Frieden zu glauben. Für ihren zweiten Besuch, malt sie einen „harmlosen“ Mandarinenbaum. - Wird ihre versteckte Botschaft entdeckt?

--

After her father is arrested for political reasons by the Turkish government, little Sirin is finally allowed to visit him in prison for the first time. When a prison official interprets her painting of a bird as an anarchistic symbol and confiscates it, the girl is devastated, but her father encourages her to believe in the freedom of thought. For her second visit, she paints a "harmless" mandarin tree. – Will her hidden message be discovered?



Jewelry Junky

Kategorie: Kurzfilm Allgemein
Regie: Felix Meinhardt
Herkunftsland: Deutschland
Produktionsjahr: 2018
Länge: 8 Minuten
Sprache: deutsch



Eine Truppe Kleinganoven nutzt die Drogenabhängigkeit der hübschen Blondine Judy (Alena Bacher) aus, um an ein wertvolles Diamantencollier zu kommen. Gemeinsam mit einem vermeintlichen Bodyguard stiftet Judy in einem Juweliergeschäft stilvoll Verwirrung. Das Diamantencollier wechselt - nicht zum letzten Mal - den Besitzer und damit nimmt das Szenario seinen Lauf. Der Coup gelingt auch zunächst reibungslos und präzise, doch zusammen mit der Ärztin (Aleksandra Simic) gelingt es Mrs. Windermere die Gaunerbande auszubooten. Dies geschieht nicht nur mit weiblich-charmanten Mitteln, sondern auf sehr skrupellose und endgültige Art. In dem Moment, in welchem sich der Zuschauer auf der sicheren Seite wähnt, reißen die beiden „Bösewichtinnen“ die Action an sich und sorgen für ein brutal-romantisches Ende. Allerdings kein klassisches Happy End, in der die Guten harmonisch in den Sonnenuntergang reiten. Vielmehr sind die ursprünglich ausgetrickste Juwelierin Mrs. Windermere (Barbara von Münchhausen) und ihr Mitarbeiter Mr. Philips (Thomas Goersch) die letztendlich siegreichen zwei.

--

A squad of small-time criminals take advantage of the beautiful blonde's Judy's (Alena Bacher) drug addiction to come by a valuable diamond necklace. With the help of her alleged bodyguard, Judy classily causes confusion in a jewelry store. The diamond necklace – not for the last time – changes hands and so the scenario takes off.

First everything seems to be working out fine but with the doctor's (Aleksandra Simic) help Judy manages to oust the criminals. They do so in a very charming, feminine, but nonetheless very ruthless and irrevocable manner.

As soon as the audience feels a sense of security the two villains take back the action and arrange a brutally romantic finale. As you may imagine it is not your typical happy ending but more a twisted resolving of events that brings the jeweler Mrs. Windermere (Barbara von Münchhausen) and her employee Mr. Philips (Thomas Goersch) out to be victorious at last.

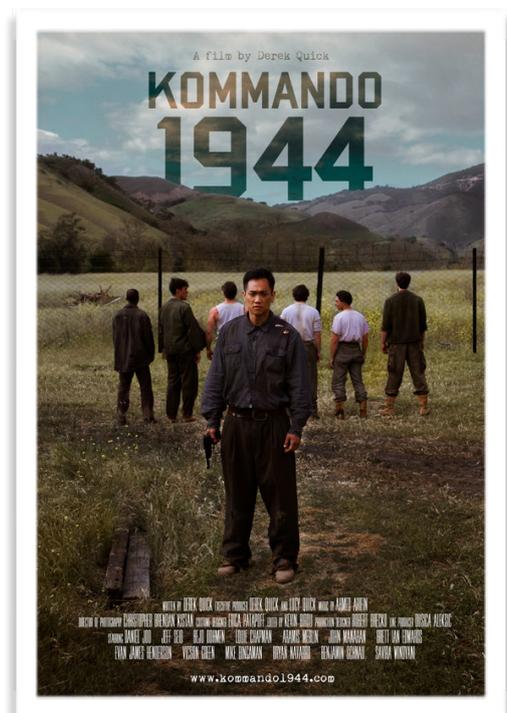
Kommando 1944

Kategorie: Kurzfilm Allgemein
Regie: Derek Quick
Herkunftsland: USA
Produktionsjahr: 2018
Länge: 16 Minuten
Sprache: englisch mit englischen Untertiteln
Auszeichnung: Bronze Preis

Juli 1944, ein amerikanischer Soldat mit asiatischen Wurzeln, Corporal Soo, wurde in ein Nazi-Arbeitslager auf einem Bauernhof in Deutschland gebracht, während seine Familie zwangsweise in einem amerikanischen Konzentrationslager für Japaner in Manzanar, Kalifornien, steckt. Die gefangenen Soldaten glauben, Soo ist ein japanischer Soldat und isolieren ihn. Soo muss kämpfen, um die Vergangenheit loszulassen und frei zu sein.

--

July 1944, An Asian American soldier Corporal Soo is thrown into a Nazi work camp on a farm in Germany as his family back home in America are forced into an American Japanese concentration camp in Manzanar California. The allied soldiers think Soo is a Japanese soldier and segregate him. Soo must fight to let go of the past in order to be set free.



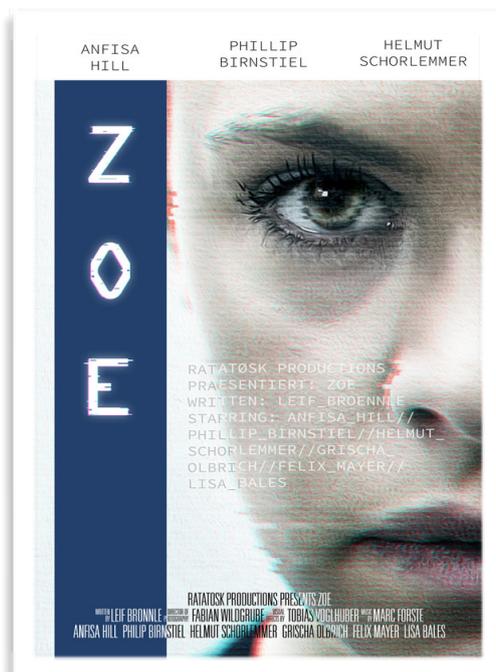
ZOE

Kategorie: Bairischer Kurzfilm
Regie: Leif Brönnle
Herkunftsland: Deutschland
Produktionsjahr: 2018
Länge: 17 Minuten
Sprache: deutsch
Auszeichnung: Silber Award

Eine junge Frau ohne Identität und Erinnerung. Zwei Forscher mit großen Ambitionen. Eine Reihe von Tests, die sie an die Grenzen ihrer psychischen Belastbarkeit führen werden...

--

A young woman without identity or memory. Two scientists with great ambition. A sequence of tests that will bring them all to their psychological frontiers...



ME 3.769

Kategorie: Kurzfilm Allgemein
Regie: Elaine Del Valle
Herkunftsland: USA
Produktionsjahr: 2018
Länge: 9 Minuten
Sprache: englisch
Auszeichnung: Gold Award

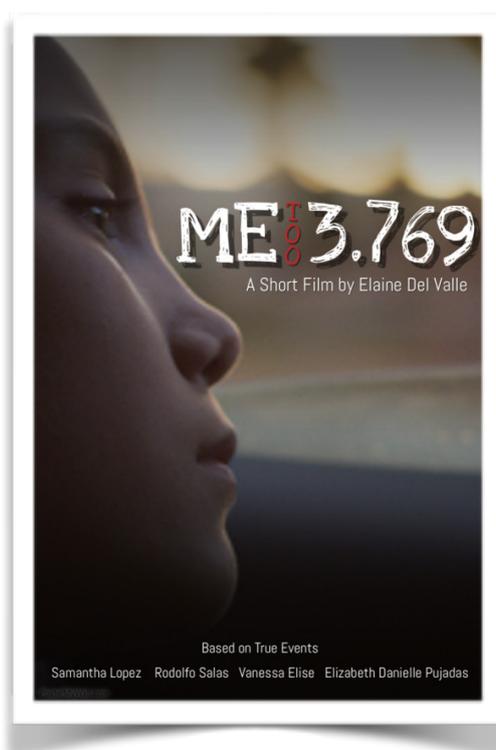
Eine pubertierende Latina kann kaum erwarten körperlich zu reifen. Dabei muss sie bald mit dem sexuellen Fehlverhalten einer vertrauten Person zurecht kommen.

Dieses Projekt wurde vom Sundance Institute unterstützt und zusätzlicher Hilfestellung der John S. and James L. Knight Foundation.

--

A Pubescent Latina looks forward to her maturing body, but must soon cope with the sexual misconduct of someone she trusts.

This project was supported by a grant from Sundance Institute with additional support from the John S. and James L. Knight Foundation.



2 Aliens - Vier Fäuste gegen Terror Station

Kategorie: Bairischer Kurzfilm
Regie: Thomas Zeug
Herkunftsland: Deutschland
Produktionsjahr: 2016
Länge: 32 Minuten
Sprache: deutsch
Auszeichnung: Gold Award

Auf dem Weg zu ihrem Heimatplaneten verschlägt es die beiden Außerirdischen Quiqueck & Hämat auf eine verlassene Weltraumbasis. Dort wimmelt es offensichtlich vor fleischfressenden Monstern, doch in Wirklichkeit wartet der Terror auf die beiden! Teil der Independent-Filmreihe "2 Aliens".

--

On their way to their home planet, Quiqueck & Hämat are finding an abandoned space station, which is crowded by flesh-eating monsters. But actually, terror awaits them.



HORROR / SCI-FI / MYSTERY

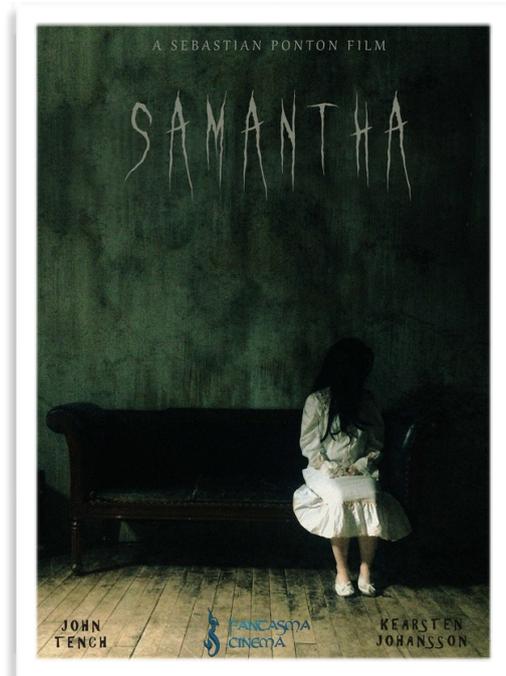
Samantha

Kategorie: Horror/Sci-Fi/Mystery
Regie: Sebastian Ponton
Herkunftsland: Kanada
Produktionsjahr: 2018
Länge: 6 Minuten
Sprache: englisch

Diese Legende beginnt an einem mysteriösen Ort in einer dunklen Stadt. Die Kälte der menschlichen Mauern umklammert das Umfeld des Novellen-Schriftstellers. Trotz vieler Stunden voller konzentrierter Arbeit, ist Frank auf das Kunstwerk vor ihm fokussiert, seine nächste großartige Novelle. Ein unerwarteter Besucher macht seine erschöpften Hände zum Besitzer der Novelle.

--

A mysterious place in a dark city is where this legend begins. The coldness of the humid walls embrace the environment of a novel writer. Long hours of work constantly maintain Frank focused on his next piece of art, his next great novel. An unexpected visit cause his worn hands become the owners of the novel.



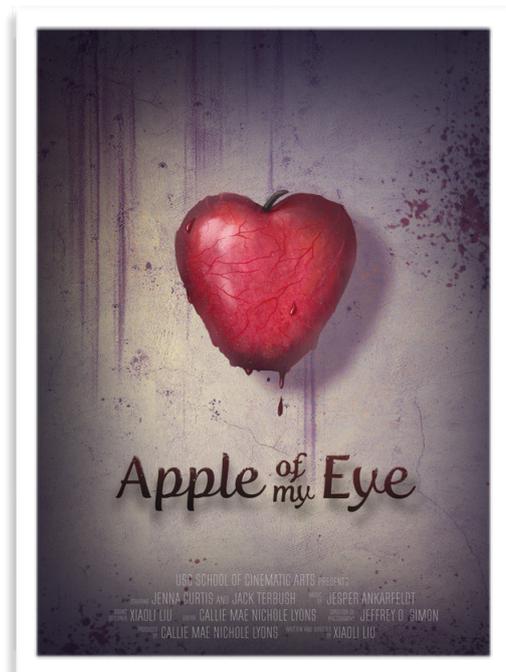
Apple of my eye

Kategorie: Horror/Sci-Fi/Mystery
Regie: Xiaoli Liu
Herkunftsland: USA
Produktionsjahr: 2018
Länge: 6 Minuten
Sprache: englisch
Auszeichnung: Bronze Award

Die Mutter möchte für ihren Sohn das beste Essen finden. Unerwartet wird sie jedoch von einem Zombie gebissen. Sie muss versuchen das Essen zu ihm zu bringen, bevor sie sich in einen Zombie verwandelt.

--

The mom wants to find the best food for her son, but unfortunately gets bitten by a zombie. She must deliver the food to him before she turns into a zombie.



The reason for living

Kategorie: Horror/Sci-Fi/Mystery
Regie: Benjamin Knoebl
Herkunftsland: USA
Produktionsjahr: 2018
Länge: 20 Minuten
Sprache: englisch



Als eine reiche Witwe erfährt, dass ihr letzter Ehemann sie in den finanziellen Ruin getrieben hat, ist ihr Leben von einem notorischen Serienkiller abhängig der sie umbringen möchte.

--

When a rich widow uncovers that her late husband left her in financial ruin, her life is saved by a notorious serial killer who wants to murder her.

Knock at the door

Kategorie: Horror/Sci-Fi/Mystery
Regie: Michael Constable
Herkunftsland: United Kingdom
Produktionsjahr: 2018
Länge: 9 Minuten
Sprache: englisch

An einem Herbstnachmittag macht sich die ältere Mrs. Harris für einen entspannten Abend zu Hause fertig, als plötzlich ein Fremder auf ihrer Türschwelle steht. Überzeugt vom Charme des Unbekannten, lässt Mrs. Harris ihn in ihr Haus.

--

On an autumn afternoon, an elderly Mrs Harris gets ready for a relaxing evening at home when she is interrupted by a stranger at her doorstep. Convinced by the stranger's charm, Mrs Harris let's him in to her home.



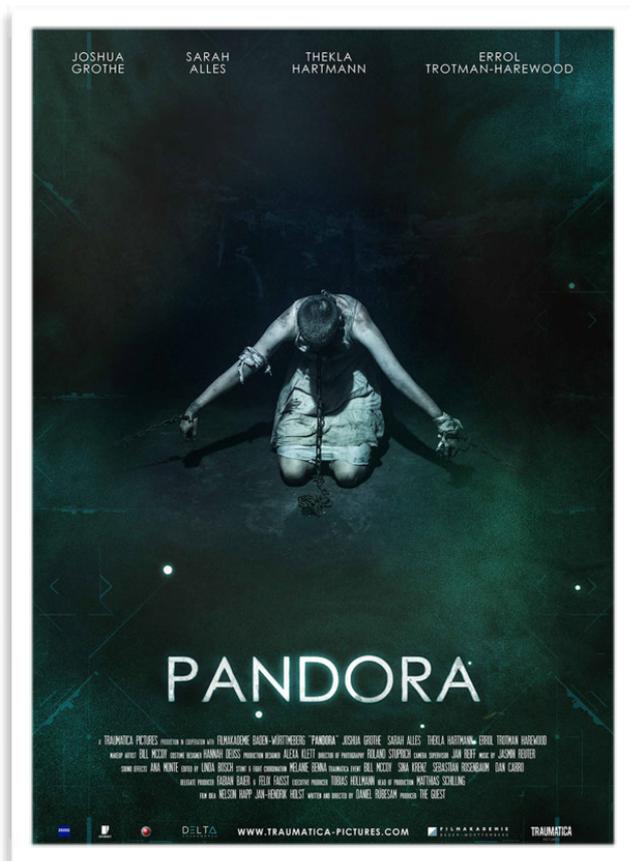
Pandora

Kategorie: Horror/Sci-Fi/Mystery
Regie: Daniel Rübesam
Herkunftsland: Deutschland
Produktionsjahr: 2017
Länge: 14 Minuten
Sprache: englisch

Eine spezielle Einsatztruppe von Widerstandskämpfern suchen nach der Prophezeiung: Eine junge Frau namens Pandora hat übernatürliche Fähigkeiten, welche über das Schicksal der Erde entscheiden können. Aber die Soldaten bemerken schnell, dass sie nicht allein sind. Matt und Sheman erleiden erste Verluste, aber können letztendlich Pandora entdecken. Aber verfolgen Sie dasselbe Ziel?

--

A special task force of the Resistance goes after a prophecy: A young woman called Pandora has supernatural forces which could decide the world's fate. But the soldiers realize quickly that they are not alone. Matt and Sheman suffer first losses, but finally discover Pandora. But do they pursue the same goals?



The worry eater

Kategorie: Horror/Sci-Fi/Mystery
Regie: Florian Vogel
Herkunftsland: Deutschland
Produktionsjahr: 2018
Länge: 4 Minuten
Sprache: englisch
Auszeichnung: Silber Award

Auf dem Dachboden findet Jim seinen früheren Begleiter - den Sorgenfresser - und erinnert sich, wie er ihn in seiner Kindheit herbeigerufen hat.

--

In the attic, Jim finds his former companion, the Worry Eater, and recalls how he used to summon him up in his childhood.



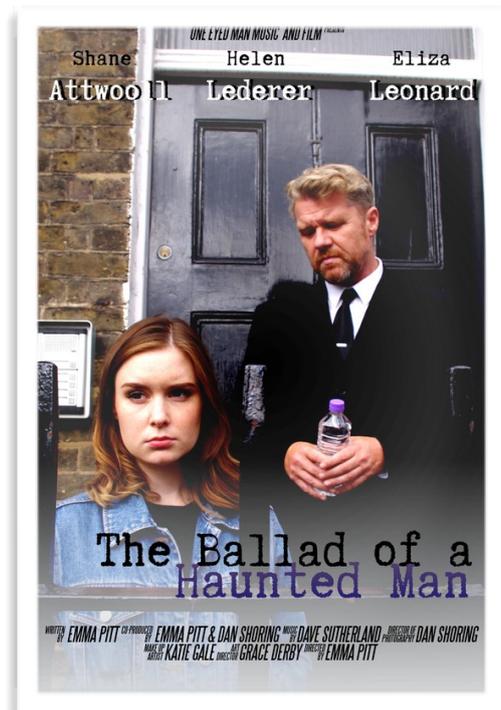
The Ballad of a Haunted Man

Kategorie: Horror/Sci-Fi/Mystery
Regie: Emma Pitt
Herkunftsland: United Kingdom
Produktionsjahr: 2018
Länge: 17 Minuten
Sprache: englisch

Die Suche eines einsamen Bestatters nach Gesellschaft, nimmt eine dunkle Wendung.

--

A lonely mortician's search for company takes a dark turn.



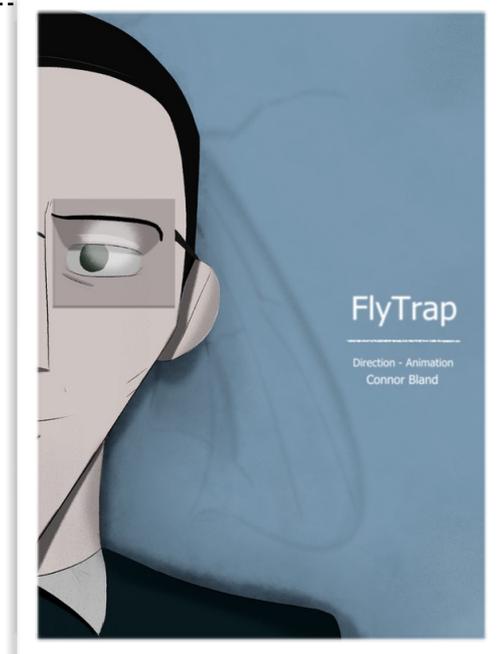
FlyTrap

Kategorie: Horror/Sci-Fi/Mystery
Regie: Connor Bland
Herkunftsland: USA
Produktionsjahr: 2018
Länge: 7 Minuten
Sprache: englisch

Charles verfällt in eine pathologisch, fanatische Lebensweise aufgrund der unsauberen Art seines Mitbewohners. Erzählt vom Protagonisten, werden wir Zeuge von seiner kleinlichen paranoiden Realität, verursacht durch die E-Mail-Beichte an seinen unzuverlässigen Vorgesetzten, Mr. Waters.

--

Charles falls into a germaphobic hysteria living under the unsanitary habits of his roommate. Narrated by the protagonist, we witness his petty yet paranoid reality unfold as he delivers a confession email to his unreliable advisor, Mr. Waters.



Der Horror in meinem Leben

Kategorie: Horror/Sci-Fi/Mystery
Regie: Florian Vogel
Herkunftsland: Deutschland
Produktionsjahr: 2018
Länge: 3 Minuten
Sprache: deutsch mit
englischen Untertiteln

Jeffrey ist mit seiner Beziehung
komplett unzufrieden. Als ob
das noch nicht genug wäre,
wird er in der Nacht auch noch
vom Sensenmann überrascht.

--

Jeffrey is completely dissatisfied
with his relationship. As if that is not enough he is also being surprised by the Grim Reaper during
the night.



Gryphon Animo

Kategorie: Horror/Sci-Fi/Mystery
Regie: MT Maloney
Herkunftsland: USA
Produktionsjahr: 2018
Länge: 11 Minuten
Sprache: englisch
Auszeichnung: Gold Award

Um seine leidende Schwester zu beschützen, muss sich
der unbeliebte Held in dieser Märchenparodie auf eine
ferne Reise begeben, um eine Feder vom mächtigen
Gryphon zu rupfen.

--

To save his ailing sister, an unlikely hero must journey
afar to pluck a feather from the mighty Gryphon in this
parody of the classic fairy tale.

